

Он *тищит*ся отвратить всеильною рукой.
423 Печется отвратить всеильною рукой.

Он дал девицам стыд, *и строгость* дал женам,
Министрам страх, *а жар с отвагою* вождям,
426—427 Он дал девицам стыд, спесь с важностью женам,
Министрам страх и жар с отважностью вождям,

Л 10 Но суетной хвалы одной *достичь* жадая,
433 Но суетной хвалы одной снискать жадая,

И производят сей *желанной* в нас успех,
442 И производят сей желаемой успех,

Л 10 об Какой бы страстию *ни пленены* мы были,
452 Какой бы страстию плененны мы ни были,

Ученый *только* в том *кладет* часы блаженны,
456 Ученый токмо в том считает дни блаженны,

Что он *кроме себя не знает ничего*.
459 Что он и имени не знает своего.

И нищей на судьбу *не много* негодует,
461 И нищей на судьбу не часто негодует,

Хоть химик *голоден, однако щастлив тем,*
Что золото сыскать, он чает в пользу всем.
Пиита первым *чит* себя щастливцом в мире,
466—468 Хоть химик с голоду уж хочет умирать,
Но тем блажен, что мнит он золото сыскать.
Пиита первым *чет* себя щастливцом в мире,

Со страстью всякою и склонностями сердец.
471 *Со всяким званием* и склонностями сердец.

Л 11 *Какова* возраста, каких *бы* лет ни был,
474 *Какова б* возраста, каких кто лет ни был,

И при *кончине* *та* стоит перед глазами.
По *самой сей* *конец* различием лучей
477—478 И при конце она стоит перед глазами.
По самой смертной час различием лучей

И недостаток чувств в нас гордость награждает.